

La Trave

ANTIPASTI

Taroz e cotechino (7)

(Purè di patate e fagiolini con formaggio e sferzata di burro e cipolla accompagnato da cotechino nostrano)

- Green bean,potato,cheese,butter and salami
- Grune Bohnen,Kartoffeln,Käse,Butter und Salami

13 €

Bresaola e sciatt (1) (7)

- Beef curred meat and sciatt
- Gesalzens Rundfleisch und Sciatt

14 €

Culatello con funghi porcini (7)

- Raw ham with porcini mushrooms
- Rohschinken mit Steinpilzen

13 €

Selezione di formaggi (7)

(Formaggi degli Alpeggi locali giovani e stagionati)

- Local cheese
- Käse aus der Region

12 €

Antipasto della Trave (1) (7)

(Salumi nostrani,culatello con funghi porcini,taroz ,sciatt e cotechino))

-Trave appetizer

-Trave Vorspeise

15,50 €



Sciatt (1) (7)

(Cubetti di formaggio fritti in pastella di farina grano saraceno e bianca serviti sul letto di insalata)

- Valtellina cheese dumpling in buckwheat dress
- Veltliner Käsekräpfen in Buchweizen kleid

12 €



ANTIPASTI

Insalata di mare (14) (2)

(Molluschi e crostacei condita con olio di oliva e limone)

-Sea food salad

-Meeresfrüchtesalat

16 €

Cocktail di gamberetti (2) (3)

(gamberetti conditi con la salsa rosa)

-Shrimp cocktail

-Garnelencocktail

14 €

Antipasto di pesce (9) (1) (2)(3)

(insalata di mare,cocktail di gamberetti e pesce in carpione)

-Appetizer of fish

-Fisch Vorspeise

18€

Pesce in Carpione (1) (9)

(Filetti di trota del” Punt de Reseg ”,Filetti di agoni del Lago di Como,

-Marinated fisch

-Gesauerter marinierter Fisch

16 €



Insalatona (3)(4)(7)

(insalata verde ,pomodori,carota,olive,tonno, uova,mozzarella)

-Mixed salat

-Gemischer Salat

13 €

La Trave

PRIMI PIATTI

Gnocchi al burro e salvia (1)(7)

(Gnocchi di patate conditi con burro, salvia e grana)

-Potato gnocchi with butter , sage and
parmesan

-Kartoffelgnocchi mit Butter,Salbei und
Parmesan

12 €

Tagliatelle ai funghi porcini (1)(3)(7)

(Tagliatelle all'uovo con funghi porcini
trifolati)

-Tagliatelle with porcini mushrooms ---
Tagliatelle mit Steinpilzen

13 €

Ravioli con salsa di noci (1)(3)(8)(7)

(Ravioli con ripieno di carne conditi con salsa di noci)

-Meat ravioli with walnut sauce

-Fleischgefüllte Ravioli an Walnusssauce

13 €

Spaghetti alla bolognese (1)(9)(7)

(Spaghetti con ragù di carne)

11.00 €

Pizzoccheri pasta fresca (1)(7)

(Tagliatelle di farina di grano saraceno con verza e patate
con sferzata di burro e salvia e aglio)

-Buckwheat pasta with cabbage, cheese, butter, sage
and garlic

- Buchweizennudeln mit Wirsing, Kartoffeln,Käse, Butter,
Salbei and Knoblauch

13 €



Gnocchi chiavennaschi (1)(7)

(Gnocchi di farina bianca ,patate,formaggio con sferzata di
burro salvia e aglio)

-Flour gnocchi with chesse,butter ,garlic and sage

- Gnocchi von Mehl und Kartoffeln,Käse,Butter,Salbei
und Knoblauch

13 €

La Trave

SECONDI PIATTI

Tagliata di manzo ai funghi porcini (7)

(controfiletto con funghi porcini e polenta normale)

-Sliced beef with porcini mushrooms and polenta

-Tagliata von Rind mit Steinpilzen und Polenta

22 €

Filetto di manzo alla griglia

(filetto di manzo)

-Grilled beeffilet

- Gegrillte Rinderfilet

23 €

Cotoletta alla milanese (1) (3)(7)

(Lonza di maiale fritta nell'olio di girasole dopo essere stata passata in uovo, farina e pangrattato)

-Breaded pork cutlet

-Paniertes Schweineschnitzel

14 €

CONTORNI

Patate fritte

-French fries

-Pommes frites

6 €

Patate al forno

-Baked potatoes

-Gebackene Kartoffeln

6 €

Tagliata di manzo al rosmarino

(controfiletto con olio aromatizzato al rosmarino)

-Sliced beef with rosemary

-Tagliata von Rind mit Rosemarin

20.00 €

Filetto di manzo ai funghi porcini (7)

(filetto di manzo con funghi porcini e polenta normale)

-Beeffilet with porcini mushrooms

-Rinderfilet vom Steinpilzen

25 €

Filetto di trota del "Punt de Reseg"

(filetto di trota dell'agriturismo Punt de Reseg alla griglia)

-Grilled trout filet

-Forellenfilet vom grill

16 €

-

Insalata mista

-Mixed salad

-Gemischter Salat

6 €

Insalata verde

-Green salad

-Grüner Salat

5 €

La Trave

SECONDI TRADIZIONALI

Costine di maiale alla griglia

(costine di carrè di maiale con patate)

-Grilled spare ribs

-Gegrillte Schweinerippchen

14 €

Salsiccia nostrana alla griglia

(salsiccia di suino con polenta normale)

-Grilled sausage

-Hauswurst von grill

12 €

Grigliata mista di carne

(costine,salsiccia ,carne di pollo ,carne di maiale e
manzo)

-Mixed grilled meats

-Gemischtes gegrilltes Fleisch

18,50 €

Chi vuole arricchire il piatto può aggiungere

Polenta uncia (9)

(Polenta con formaggio burro fuso ,aglio e salvia)

- Polenta with cheese , butter and garlic

- Polenta mit Käse,Butter und Knoblauch

9 €



Brasato di manzo con Polenta normale

(9) (12)

(Pescetta di manzo brasata con Polenta normale)-

Braised beef with polenta

-Rind Schmorbraten mit Polenta

15€

Bocconcini di selvaggina in Salmi con

Polenta normale (9) (12)

(carne di Selvaggina marinata con vino rosse ed erbe
aromatiche)

-Game meat marinated in red wine and aromatic herbs
and polenta

-In Rotwein mariniertes Wildfleisch und aromatische
Kräuter mit Polenta

16,50 €



Polenta Taragna (7)

(polenta con formaggio e burro)

- polenta with cheese and butter

- Polenta mit käse und Butter

9€

La Trave

MENU' DEGUSTAZIONE

Menù Selvatica



Culatello con funghi porcini

”

Fettuccine al ragù di selvaggina

”

Bocconcini di cervo in salmì con polenta

”

Gelato con frutti bosco caldi

”

Caffè

Bevande e coperto esclusi

39.50€

Min. 2 persone

(1)(3)(7)

Menù Valtellina

Sciatt sul letto di insalata

”

Pizzoccheri

”

Dolce del giorno

”

Caffè

Bevande e coperto esclusi

28 €

Min. 2 persone

(1)(3)(7)
